



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

March 30/31, 2024

30/31 de Marzo del 2024

Easter Vigil/Sunday

La Vigilia Pascual/Domingo de Pascua

Gospel: Mark 16:1-7/John 20:1-9

Evangelio: Marcos 16:1-7/Juan 20:1-9

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tue/Thu/Fri: 9am-1pm, Wed: 9am-3:30pm

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Joyce Owsley

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Robbie Hopkins

RCIA (English): Sal Rodriguez and Bonnie Mallard

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation: Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Ron Akerman

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

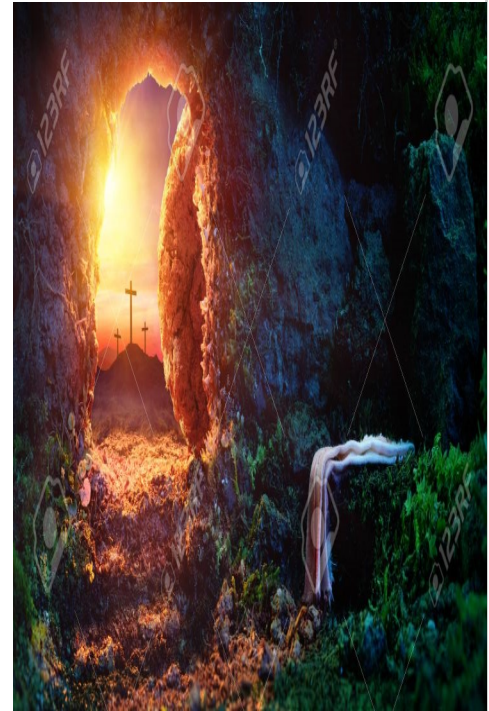
Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Karina Rueda

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman



SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner
Easter Vigil/Sunday
Gospel: Mark 16:1-7/John 20:1-9

Christ is Risen: Alleluia!!

As we celebrate the risen Lord on Easter our hope for our own resurrection is increased, for as the Lord said if we die with him in baptism we shall rise with him. The Easter candle and light are symbols of the risen Lord-Christ, and the Easter water of baptism is the sign of the inward grace of the Sacrament of baptism. Turning off the lights and keeping the church in darkness prior to our candlelight procession symbolizes the formless and darkness that covered the abyss at the beginning of creation (Gen. 1:1), and the darkness of our soul after sin and before our conversion. As the readings from the Old Testament lead our minds to reflect on the creation of the universe by God, we think about how God ordered that there be light at the beginning of creation and how the light dispelled the darkness that filled the abyss. When the world was darkened again by sin, the New Testament readings talk about how God sent his Son—the light-from-light to the world to dispel the darkness and to save our souls from the corruption of sin and evil by his cross and resurrection. During his earthly ministry Christ gave his church the Sacraments of baptism, confirmation, Eucharist and others to help us actualize the liberation and salvation he purchased for us with his blood and resurrection.

Therefore, Easter commemorates the salvation Christ brought to us through his resurrection. The Easter proclamation says our faith in the life after death and salvation would be in vain if Christ did not resurrect. We participated in our sharing in Christ's suffering and death through the forty-day Lenten observances. Today we are celebrating our share in his resurrection by our participation in the Easter vigil's service of light, liturgy of the word, sacrament of baptism/renewal of our baptism commitments and the liturgy of the Eucharist. Although other activities of Easter may contribute to our happiness, it is the resurrection of Christ that is the core source of our Easter joy, for we would not have gathered in this format if Christ did not rise from the dead. We are happy in the resurrection of Christ because we believe as he said that we shall resurrect with him when the gate of this life closed. What wonderful news to hear that, though we shall physically die one day, we will live again eternally. With this good news, let us rejoice in the feast of the Lord's resurrection, for this is a joyful day made for us by God to be happy and to rejoice. Happy Easter.

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

3/30/2024	Sat	8:00PM	St. Mary's Parishioners
3/31/2024	Sun	9:30AM	
3/31/2024	Sun	11:30AM	Souls in Purgatory

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Father Sam's Corner
La Vigilia Pascual/Domingo de Pascua
Evangelio: Marcos 16:1-7/Juan 20:1-9

Cristo ha resucitado: ¡¡Aleluya!!

Al celebrar al Señor resucitado en Pascua, nuestra esperanza de nuestra propia resurrección aumenta, porque como dijo el Señor, si morimos con él en el bautismo, resucitaremos con él. El cirio y la luz pascuales son símbolos del Señor Cristo resucitado, y el agua pascual del bautismo es el signo de la gracia interior del sacramento del bautismo. Apagar las luces y mantener la iglesia en oscuridad antes de nuestra procesión con velas simboliza la oscuridad y la oscuridad que cubría el abismo al comienzo de la creación (Génesis 1:1), y la oscuridad de nuestra alma después del pecado y antes de nuestra conversión. Mientras las lecturas del Antiguo Testamento llevan nuestra mente a reflexionar sobre la creación del universo por Dios, pensamos en cómo Dios ordenó que hubiera luz al comienzo de la creación y cómo la luz disipó las tinieblas que llenaban el abismo. Cuando el mundo fue oscurecido nuevamente por el pecado, las lecturas del Nuevo Testamento hablan de cómo Dios envió a su Hijo, la luz de la luz al mundo para disipar las tinieblas y salvar nuestras almas de la corrupción del pecado y el mal mediante su cruz y Resurrección. Durante su ministerio terrenal, Cristo dio a su iglesia los sacramentos del bautismo, la confirmación, la Eucaristía y otros para ayudarnos a realizar la liberación y la salvación que compró para nosotros con su sangre y resurrección.

Por tanto, la Pascua conmemora la salvación que Cristo nos trajo mediante su resurrección. La proclamación de Pascua dice que nuestra fe en la vida después de la muerte y la salvación sería en vano si Cristo no resucitara. Participamos en nuestra participación en el sufrimiento y la muerte de Cristo a través de las celebraciones de Cuaresma de cuarenta días. Hoy celebramos nuestra participación en su resurrección mediante nuestra participación en el servicio de luz de la vigilia pascual, la liturgia de la palabra, el sacramento del bautismo/renovación de nuestros compromisos bautismales y la liturgia de la Eucaristía. Aunque otras actividades de la Pascua pueden contribuir a nuestra felicidad, la resurrección de Cristo es la fuente central de nuestro gozo pascual, porque no nos habríamos reunido en este formato si Cristo no hubiera resucitado de entre los muertos. Estamos felices en la resurrección de Cristo porque creemos, como él dijo, que resucitaremos con él cuando se cierre la puerta de esta vida. Qué maravillosa noticia escuchar que, aunque algún día moriremos físicamente, volveremos a vivir eternamente. Con esta buena noticia, alegrémonos en la fiesta de la resurrección del Señor, porque éste es un día gozoso hecho por Dios para que seamos felices y regocijémonos. Felices Pascuas.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For New Martyrs:** Let us pray that those who risk their lives for the Gospel in various parts of the world might imbue the Church with their courage and missionary drive.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por los Nuevos Mártires:** Oremos para que quienes en diversas partes del mundo arriesgan su vida por el Evangelio contagien a la Iglesia su valentía y su impulso misionero.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. If you've been coming to Mass but are not Catholic, we invite you to look deeper into the Catholic faith. Come meet some faithful Catholics who love the Lord and would consider it a privilege to get to know you. Our parish will begin sessions to share with others the truths of the Catholic faith and fellowship of our church family. We invite you to learn what Catholics believe in an open and welcoming environment. These sessions are also opportunities for you to ask those perplexing and difficult questions you may have about the church. Please contact Salvador Rodriguez at 678-548-7842 or call the parish office.

1. Si ha estado asistiendo a misa pero no es católico, lo invitamos a profundizar en la fe católica. Ven a conocer a algunos católicos fieles que aman al Señor y considerarían un privilegio conocerte. Nuestra parroquia comenzará sesiones para compartir con otros las verdades de la fe católica y el compañerismo de nuestra familia de la iglesia. Lo invitamos a aprender lo que creen los católicos en un ambiente abierto y acogedor. Estas sesiones también son oportunidades para que usted haga esas preguntas difíciles y desconcertantes que pueda tener sobre la iglesia. Comuníquese con Salvador Rodríguez al 678-548-7842 o llame a la oficina parroquial.

2. Thank you very much to everyone who brought baked goods, purchased baked goods, or prayed for the success of last weekend's Knights of Columbus bake sale. With all of your support, the Knights earned \$473 which is the most money ever raised by one of our bake sales. Thanks especially to the people who donated baked goods for the first time! God Bless You.

2. Muchas gracias a todos los que trajeron productos horneados, compraron productos horneados, o oraron por el éxito de la venta de pasteles de Caballeros de Colón del fin de semana pasado. Con todo su apoyo, los Caballeros ganaron \$473, la mayor cantidad de dinero jamás recaudada por una de nuestras ventas de pasteles. ¡Gracias especialmente a las personas que donaron productos horneados por primera vez! Dios lo bendiga.

3. The 2024 ACA Progress Report as of Thursday, March 28th. Goal: \$15,955; Pledged: \$1,250; Paid Pledge: \$445; Pledge balance: \$805; One-time Given: \$7,531; Total given: \$7,976 -- halfway to our goal. Participation: 24 out of 137 registered families. After prayerful consideration, please contribute according to your ability. Your sacrificial gift will help make the appeal a success. Thank you all for your generosity!

3. El informe de progreso de ACA 2024 a partir del jueves 14 de marzo. Meta: \$15,955; Prometido: \$1,250; Promesa pagada: \$445; Saldo de compromiso: \$805; Entrega única: \$7,531; Total donado: \$7,976 -- a medio camino de la meta. Participación: 24 de 137 familias registradas. Después de una cuidadosa consideración y oración, por favor contribuya de acuerdo a su habilidad. Su ofrenda sacrificial y sus oraciones ayudarán a que la apelación sea un éxito. ¡Gracias a todos por su generosidad!

4. The 2024 Knights of Columbus Charity Golf Tournament is on Saturday, April 13 at 8:30 AM at the Griffin Bell Golf Course in Americus. If you would like to be a golfer, hole sponsor, prize donor or volunteer, call Ron Akerman at 229-942-1653. Please pray for the success of the tournament. Thank you!

4. El Torneo de golf benéfico Caballeros de Colón 2024 es el sábado 13 de abril a las 8:30 a.m. en el campo de golf Griffin Bell en Americus. Si desea ser golfista, patrocinador de hoyos, donante de premios o voluntario, llame a Ron Akerman al 229-942-1653. Por favor oren por el éxito del torneo. ¡Gracias!



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Mar 3	\$3,953	\$3,417	\$541		
Mar 10	\$2,457	\$3,417		\$960	\$1,115 Catholic Relief Services
Mar 17	\$2,683	\$3,417		\$734	
Mar 24	\$7,052	\$3,417	\$3,635		
Mar 28-31					Holy Land / Priests' Retirement